

KONINKRIJK BELGIE.

ROYAUME DE BELGIQUE.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 29e januari 1969 door de Minister van Tewerkstelling en Arbeid verzocht hem van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "tot opheffing van het ministerieel besluit van 6 december 1947 tot aanduiding, door de Minister van Arbeid en Sociale Voorzorg, van de ambtenaren bevoegd voor de ondertekening van de besluiten, waarbij afwijkingen op de voorschriften van titels III en IV van het algemeen reglement voor de arbeidsbescherming worden toegestaan", heeft de 7e februari 1969 het volgend advies gegeven :

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre de l'Emploi et du Travail, le 29 janvier 1969, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "abrogeant l'arrêté ministériel du 6 décembre 1947 portant désignation, par le Ministre du Travail et de la Prévoyance sociale, des fonctionnaires habilités à signer les arrêtés accordant des dérogations aux prescriptions des titres III et IV du règlement général pour la protection du travail", a donné le 7 février 1969 l'avis suivant :

Bij het ontwerp zijn geen opmerkingen te maken.

Le projet n'appelle pas d'observation.

De kamer was samengesteld uit

La chambre était composée de

de Heren : F.LEPAGE,  
Messieurs :

voorzitter van de Raad van State,  
président du Conseil d'Etat,

H.BUCH,  
G.BAETEMAN,

staatsraden,  
conseillers d'Etat,

G.VAN HECKE,

bijzitters van de afdeling  
wetgeving,

W.VEROUGSTRAETE,

assesseurs de la section  
de législation,

M.JACQUEMIJN,

adjunct-griffier,  
greffier adjoint,

griffier.  
greffier.

De overeenstemming tussen de  
Nederlandse en de Franse tekst  
werd nagezien onder toezicht van  
de H.F.LEPAGE.

La concordance entre la ver-  
sion néerlandaise et la version  
française a été vérifiée sous le  
contrôle de M.F.LEPAGE.

Het verslag werd uitgebracht  
door de H.O.DE LEYE, substituut-  
auditeur generaal.

Le rapport a été présenté  
par M.O.DE LEYE, substitut de  
l'auditeur général.

DE GRIFFIER - LE GREFFIER,

DE VOORZITTER - LE PRESIDENT,

(get.) M.JACQUEMIJN.

(get.) F.LEPAGE.